

Допълнителни Условия за Хардуер

Тези Допълнителни условия за хардуер („Условия за хардуер“) се прилагат допълнително към Основните условия между дружеството на Сименс, посочено в Поръчката, и Клиента, който е приел Поръчката.

Те се прилагат само за Хардуер, както е дефиниран в Основните условия.

Термините с главна буква са дефинирани в [края на този документ](#) или в Основните условия.

Търговски условия

1. Продукти и/или услуги на Сименс

1.1. Хардуерни Продукти и/или услуги

- 1.1.1. **Описание на обхвата.** Сименс ще достави Хардуера, както е описан в Поръчката.
- 1.1.2. **Реновирани части.** Сименс може да достави Хардуер, който съдържа части, реновирани до състояние „като нови“, отговарящи на спецификацията на Сименс и при същите условия като новия Хардуер.

2. Задължения на Клиента

2.1. Осигуряване на съдействие

Клиентът ще осигури Съдействие в съответствие с Поръчката.

3. Доставка

3.1. Условия за доставка

Освен ако не е договорено друго в Поръчката, Хардуерът ще бъде доставен FCA съгласно INCOTERMS®2020. Сименс ще сключи договор за превоз при обичайните условия, на риск и за сметка на Клиента. Ако е договорено или е необходимо различно условие за доставка до конкретен обект, Клиентът ще заплати всички допълнителни разходи.

Клиентът може да откаже само несъответстващата част от Поръчката.

3.2. Срокове за доставка

Всички дати, посочени в Поръчката, са ориентировъчни и необвързващи. Въпреки това, ако Клиентът получи писмено съгласие от Сименс за конкретни срокове за доставка, изрично обвързани с неустойки („Обвързващи дати“), се прилага Раздел 3.3.

3.3. Забава

- 3.3.1. **Неустойки.** Ако Сименс е единствено отговорен за забава в Обвързващите дати и Клиентът е претърпял загуба, Сименс ще заплати неустойка в размер на 0,5% от цената на забавената част от Хардуера за всяка пълна седмица на забавата.

Общият размер на неустойките няма да надвишава 5% от цената на забавената част.

3.3.2. **Прекратяване поради забава.** Клиентът може да прекрати Поръчката поради забава само ако:

- a. е дължим максималният размер на неустойките; и
- b. е изтекъл разумен допълнителен срок за доставка.

3.3.3. **Единствено обезщетение.** Настоящият Раздел 3.3 определя цялата и единствена отговорност на Сименс за забава и изключва всички други права и средства за защита на Клиента във връзка със забавата.

4. Риск и собственост

4.1. Прехвърляне на риска

Рискът от загуба или повреда на целия Хардуер преминава върху Клиента при:

- a. Доставката;
- b. опита за доставка, ако Клиентът без основателна причина не приеме Хардуера; или
- c. преместването на Хардуера за съхранение съгласно Раздел 5.1.

4.2. Прехвърляне на собствеността

Собствеността върху Хардуера преминава към Клиента след като Сименс е получил пълното плащане.

Ако приложимото законодателство не позволява на Сименс да запази собствеността след Доставката:

- a. собствеността върху Хардуера преминава върху Клиента при Доставката; но
- b. Сименс ще има право на обезпечение върху Хардуера за гарантиране на плащането на цената и Клиентът се съгласява да подпише всички документи, които Сименс сметне за необходими или подходящи за вписване или признаване на това обезпечително право.

5. Съхранение

5.1. Преместване на Хардуера за съхранение

По искане на Клиента, или ако Клиентът не приеме Доставката, Сименс може да премести Хардуера за съхранение. След получаване на фактура, Клиентът ще заплати за:

- a. изпращане; и
- b. разходи за съхранение, включително подготовка и поставяне на съхранение, обработка, превоз, инспекция, запазване, поддръжка, данъци и застраховка.

5.2. Освобождаване на Хардуера от съхранение

Клиентът ще организира за своя сметка освобождаването на Хардуера от съхранение:

- a. когато условията позволяват; и
- b. след като заплати на Сименс всички суми, дължими съгласно този Раздел 5.

Гаранции

6. Гаранция за Хардуера

Сименс гарантира, че Хардуерът ще бъде без Дефекти към момента на Доставката.

7. Срок на гаранцията за Хардуера

7.1. Основен гаранционен срок

Гаранционният срок за Хардуера е 12 месеца след Доставката.

7.2. Гаранционен срок за заменени и ремонтирани части

Гаранционният срок за заменени или ремонтирани части на Хардуера е 6 месеца от датата на замяната или ремонта, ако основният гаранционен срок изтича по-рано.

Във всеки случай гаранционният срок не може да продължава повече от 18 месеца от началото на основния гаранционен срок.

8. Дефекти и reklamации

8.1. Инспекция и уведомяване

След Доставка Клиентът ще извърши инспекция на Хардуера и своевременно ще уведоми Сименс писмено за всички Дефекти, винаги в рамките на приложимия гаранционен срок.

8.2. Отстраняване на дефекти

Сименс ще отстрани всички Дефекти (по своя преценка) чрез:

- a. ремонт (на място или дистанционно) или замяна на дефектния Хардуер или неговата несъответстваща част в разумен срок; или
- b. връщане на цялата или част от цената на Хардуера или на несъответстващата му част.

8.3. Задължение за съдействие и възстановяване на разходи

В случай на гаранционна претенция, Клиентът ще:

- a. осигури на Сименс достъп до оперативни и технически данни за поддръжка за своя сметка;
- b. за своя сметка и по избор на Сименс:
 - демонтира и изпрати Хардуера или неговата несъответстваща част на Сименс; или
 - осигури на Сименс разумен достъп до Хардуера и извърши необходимите демонтаж и повторен монтаж, за да позволи на Сименс да изпълни своите гаранционни задължения;
- c. по искане на Сименс, прехвърли собствеността върху заменените дефектни части на Сименс; и
- d. заплати на Сименс за всички дейности по диагностика и отстраняване, ако се установи, че не е имало Дефект.

9. Изключения от гаранцията

9.1. Срок

Всяка гаранционна претенция е изключена след изтичане на приложимия гаранционен срок.

9.2. Изключени Дефекти

Сименс изключва всяка гаранция за Дефекти, които не засягат съществено функционалността или използването на Хардуера, както и за Дефекти, произтичащи от:

- a. нормално износване;
- b. неправилно или небрежно боравене, или необичайно прекомерна употреба;
- c. неспазване на инструкциите в Поръчката, ръководствата и подобни документи, достъпни за Клиента;
- d. невъзпроизводими софтуерни грешки;
- e. каквато и да е причина извън контрола на Сименс;
- f. модификации, ремонт, монтаж или въвеждане в експлоатация, извършени от лице, различно от Сименс или негови упълномощени представители; или
- g. неизползване на Актуализация, предоставена от Сименс.

9.3. Без гаранции

Сименс не гарантира, че Хардуерът е съвместим или взаимнооперативен, или че функционира в съответствие с операционната среда или ИТ изискванията на Клиента (освен ако това не е изрично посочено в Поръчката).

10. Единствени права

Раздели 6 - 9 определят цялата отговорност на Сименс и единствените права и средства за защита на Клиента при гаранционни претенции. Сименс не предоставя други гаранции – изрични, подразбиращи се или законови – относно Хардуера, включително всякакви гаранции за търговска годност или за годност за конкретна цел.

Права на интелектуална собственост

11. Интелектуална собственост

Всяка от страните запазва своята Интелектуална собственост.

12. Лиценз за използване на Фърмуер

Сименс предоставя на Клиента неизключителен и непрехвърляем лиценз за използване на Фърмуера само за неговата дейност. Лицензът може да бъде прехвърлен само заедно с Хардуера, в който Фърмуерът е внедрен.

Условията на софтуерния лиценз и услугите по поддръжка, посочени в Споразумението (ако има такива), не се прилагат за Фърмуера.

Дефиниции

Дефект	Несъответствие на Хардуера със спецификацията на Сименс, посочена в Поръчката или към която Поръчката препраща.
Доставка	Предоставяне на Хардуера на Клиента в съответствие с INCOTERMS®2020, посочени в този документ.
Фърмуер	Системен софтуер, внедрен в Хардуера.